
Re: Enjeu eau/sewage à Puvirnitug

À partir de Chefferie de Médecine (CSI) <chefferie.med.csi@ssss.gouv.qc.ca>

Date Mar 27/02/2024 18:33

À Marc-André Lamontagne (RRSSSN) <marc-andre.lamontagne@ssss.gouv.qc.ca>; Amélie Desjardins-Tessier (MED) <amelie.desjardins-tessier.med@ssss.gouv.qc.ca>; Environmental Health (RRSSSN) <environmental.health.rr17@ssss.gouv.qc.ca>

Bonjour,

C'était plus pour éviter d'envahir votre boîte de réception haha !

On vous tiendra informés :)

Bonne soirée,

Gabriel Dubé

De : Marc-André Lamontagne (RRSSSN) <marc-andre.lamontagne@ssss.gouv.qc.ca>

Envoyé : 27 février 2024 15:40

À : Chefferie de Médecine (CSI) <chefferie.med.csi@ssss.gouv.qc.ca>; Amélie Desjardins-Tessier (MED) <amelie.desjardins-tessier.med@ssss.gouv.qc.ca>; Environmental Health (RRSSSN) <environmental.health.rr17@ssss.gouv.qc.ca>

Objet : RE: Enjeu eau/sewage à Puvirnitug

Bonjour Dr Dubé.

Je sais que c'est un peu tannant, mais plus d'info on a, mieux c'est.

D'ailleurs, nous mettons sous peu un formulaire en 5 clics bientôt en place pour ce genre de notification, ça vous prendra encore moins de temps que maintenant.

(Sera publicisé sous peu conjointement RRSSSN et KRG)

Merci, vous êtes nos yeux et nos oreilles à Puvirnitug.

Bonne journée!

Marc-André Lamontagne

Civil security coordinator, Emergency Prehospital Services and Emergency Measures | Coordonnateur de sécurité civile, services préhospitaliers d'urgence et mesures d'urgence

Planning and Programming | Planification et programmation

NRBHSS | RRSSSN

PO Box 900 | CP 900

Kuujuuaq, (Québec) J0M 1C0

Cell | 514 602-5249

Fax | Télécopieur : 819 964-2277

Marc-Andre.Lamontagne@ssss.gouv.qc.ca



This e-mail may contain confidential information reserved exclusively for the addressees listed above. If you received this e-mail by error or if your name does not appear in the addressee list, kindly inform the sender immediately and delete this message. // Ce présent courriel peut contenir des renseignements confidentiels exclusivement réservés aux destinataires figurant ci-dessus. Si vous avez reçu ce courriel par erreur ou s'il ne vous est pas adressé, veuillez immédiatement le mentionner à l'expéditeur et supprimer ce message.

From: Chefferie de Médecine (CSI) <chefferie.med.csi@ssss.gouv.qc.ca>

Sent: Tuesday, February 27, 2024 2:34 PM

To: Marc-André Lamontagne (RRSSSN) <marc-andre.lamontagne@ssss.gouv.qc.ca>; Amélie Desjardins-Tessier (MED) <amelie.desjardins-tessier.med@ssss.gouv.qc.ca>; Environmental Health (RRSSSN) <environmental.health.rr17@ssss.gouv.qc.ca>

Subject: Re: Enjeu eau/sewage à Puvirnituaq

Bonjour,

Pour information, l'eau a été coupée aujourd'hui encore d'environ 13h15 à 14h15.
Souhaitez-vous savoir tous les épisodes lorsqu'ils surviennent, ou ceux déjà mentionnés suffisent ?

Merci,

Gabriel Dubé

De : Marc-André Lamontagne (RRSSSN) <marc-andre.lamontagne@ssss.gouv.qc.ca>

Envoyé : 26 février 2024 11:56

À : Chefferie de Médecine (CSI) <chefferie.med.csi@ssss.gouv.qc.ca>

Cc : Amélie Desjardins-Tessier (MED) <amelie.desjardins-tessier.med@ssss.gouv.qc.ca>

Objet : RE: Enjeu eau/sewage à Puvirnituaq

Bonjour Dr Dubé, c'est important que nous ayons ces infos.

Merci d'avoir pris le temps de nous notifier.

Nous allons faire des représentations au KRG à savoir s'ils ont des capacités pour supporter le NV avec les réparations et/ou l'acheminement de pièces.

Bien à vous,

Marc-André Lamontagne

Civil security coordinator, Emergency Prehospital Services and Emergency Measures | Coordonnateur de sécurité civile, services préhospitaliers d'urgence et mesures d'urgence

Planning and Programming | Planification et programmation

NRBHSS | RRSSSN

PO Box 900 | CP 900

Kuujuuaq, (Québec) J0M 1C0

Cell | 514 602-5249

Fax | Télécopieur : 819 964-2277

Marc-Andre.Lamontagne@ssss.gouv.qc.ca



This e-mail may contain confidential information reserved exclusively for the addressees listed above. If you received this e-mail by error or if your name does not appear in the addressee list, kindly inform the sender immediately and delete this message. // Ce présent courriel peut contenir des renseignements confidentiels exclusivement réservés aux destinataires figurant ci-dessus. Si vous avez reçu ce courriel par erreur ou s'il ne vous est pas adressé, veuillez immédiatement le mentionner à l'expéditeur et supprimer ce message.

From: Chefferie de Médecine (CSI) <chefferie.med.csi@ssss.gouv.qc.ca>
Sent: Monday, February 26, 2024 11:24 AM
To: Amélie Desjardins-Tessier (MED) <amelie.desjardins-tessier.med@ssss.gouv.qc.ca>; Marc-André Lamontagne (RRSSSN) <marc-andre.lamontagne@ssss.gouv.qc.ca>; Environmental Health (RRSSSN) <environmental.health.rr17@ssss.gouv.qc.ca>
Subject: Enjeu eau/sewage à Puvirnituaq

Bonjour !

J'ai écrit un court message Teams à Amélie, qui m'a dit de vous transférer l'info par courriel. Depuis un bon moment, la situation de l'eau et du sewage à Puvirnituaq est précaire. Hier, l'eau a été coupée dans l'hôpital pendant quelques heures, car son réservoir d'eaux usées était plein. C'est la conséquence d'avoir un seul camion de sewage fonctionnel (sur les quatre habituels) pour couvrir l'entièreté du village. Aussi, les maisons de plusieurs travailleurs sans dans une situation identique (sewage plein, avec ou sans eau disponible). Ceci dit, l'hôpital a répondu promptement à la crise d'hier. De l'eau en bouteille a été distribuée dans l'hôpital et la situation a été rétablie en quelques heures (mi-pm à début de soirée). Voilà, j'espère, un peu plus d'informations anecdotiques pour faire changer les choses.

Merci,

Gabriel Dubé MD CCMF (#20801)

Médecin omnipraticien

Chef du département clinique de médecine générale

Centre de santé Inuulitsivik, Puvirnituaq

T: 819-988-2957 || F: 819-988-2434

docteurs.puvi@ssss.gouv.qc.ca (pour les enjeux cliniques)

chefferie.med.csi@ssss.gouv.qc.ca (pour les enjeux organisationnels)

CONFIDENTIALITÉ: Ce message est confidentiel et est à l'usage exclusif du destinataire nommé ci-dessus. Si vous recevez ce message par erreur, sachez qu'il est interdit de le diffuser, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Veuillez informer immédiatement l'expéditeur par courrier électronique et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.

CONFIDENTIALITY: This message is confidential and is intended solely for the use of the recipient named above. If you receive this message in error, please be aware that it is prohibited to disseminate, distribute, disclose its

contents, or reproduce it. Please inform the sender immediately by email and destroy the original message as well as any copies.

CONFIDENTIALITÉ: *Ce message est confidentiel et est à l'usage exclusif du destinataire nommé ci-dessus. Si vous recevez ce message par erreur, sachez qu'il est interdit de le diffuser, de le distribuer, d'en dévoiler le contenu ou de le reproduire. Veuillez informer immédiatement l'expéditeur par courrier électronique et détruire l'original de ce message ainsi que toute copie.*

CONFIDENTIALITY: *This message is confidential and is intended solely for the use of the recipient named above. If you receive this message in error, please be aware that it is prohibited to disseminate, distribute, disclose its contents, or reproduce it. Please inform the sender immediately by email and destroy the original message as well as any copies.*
